

# La Crónica Meridional

Diario liberal independiente y de intereses generales.—Fundado el 15 de Marzo de 1.860

Fundador: Francisco Rueda López

AÑO LXXV

ALMERIA—Viernes 2 de Marzo de 1.934

Número 25.188

## Los "nacis" de Prieto

# Fué una buena idea

Es un reportaje que el diario madrileño «Ahora» publicó hace de sus faros desunión al contra algún tiempo, se ocupaba de río viandante. Las curvas en este cuerpo especial de vigilancia de carreteras. Según el articulista, y si la memoria no nos es fiel, fue ideada y creada por el exministro socialista don Indalecio Prieto.

En el reportaje aludido daban a conocer los servicios prestados en Almería y con la fuerza de la perfección de estos señores que mencionan razón que la multa o la anulación en veloces motocicletas, caída de la autorización para conducir, de que los conductores de ve hiciesen dotados de meter mecánico observaran las reglas vigentes dictadas para el tráfico por las carreteras españolas.

Algunos de estos servicios, plausibles y de resultados positivos, no solo iban encaminados a mantener en cintura a tanto conductor inesperado como hoy se mantiene el volante de camionetas y coches, si no que prestaban una labor sanitaria de urgencia y hasta de ayuda respecto en el orden mecánico del accidente.

Dos de estos «nacis», dos motociclistas de vigilancia, aparecieron en nuestra capital hace tiempo y marcharon rápidamente a otras provincias.

El conductor almeriense es, quizás el que menos conozca el reglamento de circulación antes dicho.

Hay sus excepciones y como lógica consecuencia de ello algunas de estas sanciones impuestas podrían discutirse y hasta fallarse a favor del denunciado. Pero quién niega que estos vigilantes sea precisos en Almería quizás más urgentemente que en otra capital española?

No sabemos de antemano que el currero, dedicado a hacer los transportes de mercancías en sus carros arrastrados por tracción animal, al correr del tiempo vio sus apetitos y se transformó en camionetero?

Y creyeron que las carreteras eran suyas, sintieron el vértigo de la velocidad y a trueque de sus bultos adquirieron rápidos vehículos, sin fijarse o reparar en el gasto que aquello ocasionaba y en el peligro grande en que ponen a sus semejantes.

Dar muchos viajes, hacer muchos kilómetros, es su obsesión,

He aquí la necesidad imperiosa de que estos vigilantes del tráfico por carretera subsistan con el título de «E. Amanecer». —Se publicó el acuerdo de la Alcaldía permitiendo la circulación de máscaras los días 3, 4 y 5 de marzo, desde las dos de la tarde hasta el toque de oraciones, y dictando las reglas de ordenanza para proporcionar, copiamos literalmente, a este pacífico vecindario la diversión que hace muchos años viene permitiéndose en los días de Carnaval.

— Da la sección telegráfica de LA CRÓNICA.

Sí desmienten las noticias que han corrido sobre la fiebre amarilla en Montevideo.

Alemania y Suecia reclaman contra la ley de siccheles.

Dimitió el gabinete de Italia. Se cree que formará Gobierno Nicoter.

Sa ha descubierto en Francia una conspiración contra el Gobierno.

En la sesión del Senado celebrada hoy, 28, ha sido aprobado el Código civil.

oooooooooooo

## LECHE DE VACAS

Servicio a domicilio en cántaras precintadas

GRANJA LA TORRE

Teléfono 4-4-42

## LA LITERATURA EN EL CINE

## Títulos, subtítulos y otras zarandas

Algunos convencidos, como lo estamos, de que predicamos en desierto, vamos a insistir en un tema que para nosotros, periodistas de toda la vida, y cultivadores, por lo tanto, de la literatura, siquiera no sea más allá de los límites que corresponden a todo escritor centípedo de su idioma y correcto, tiene excepcional importancia.

El alma nos duele ya de leer y de oír los diálogos de que están

por preferirse a los ferroviarios en los trabajos de línea férrea de Murcia a Granada, solucionando se con la promesa de no establecer preferencias.

— Se publicó, con los comentarios de júbilo que son de suponer, el siguiente telegrama: «El Estado se encargará del pago de los maestros de escuela.

— El Ayuntamiento nombró capellanes del Cementerio a don Rafael Gutiérrez.

— Se anunció la aparición en Huércal Óvera de un semanario con el título de «E. Amanecer».

— Se publicó el acuerdo de la Alcaldía permitiendo la circulación de máscaras los días 3, 4 y 5 de marzo, desde las dos de la tarde hasta el toque de oraciones, y dictando las reglas de ordenanza para proporcionar, copiamos literalmente, a este pacífico vecindario la diversión que hace muchos años viene permitiéndose en los días de Carnaval.

— Da la sección telegráfica de LA CRÓNICA.

Sí desmienten las noticias que han corrido sobre la fiebre amarilla en Montevideo.

Alemania y Suecia reclaman contra la ley de siccheles.

Dimitió el gabinete de Italia. Se cree que formará Gobierno Nicoter.

Sa ha descubierto en Francia una conspiración contra el Gobierno.

En la sesión del Senado celebrada hoy, 28, ha sido aprobado el Código civil.

oooooooooooo

## LECHE DE VACAS

Servicio a domicilio en cántaras precintadas

GRANJA LA TORRE

Teléfono 4-4-42

oooooooooooo

cuanadas las adaptaciones al español (bien estén hechas en forma de diálogo o de subtítulos que quieren ser aclaratorios y orientadores), de las películas habladas o simplemente sonoras, extranjeras.

Empezando por los títulos de la mayoría de los films, que ninguna relación guardan, por lo general, con el asunto, y acabando por las acotaciones a que antes hemos hecho referencia, ese aspecto tan trascendental de la cinematografía, está siendo una calamidad, no solo por su redacción, sino por el descuido que preside a su acoplamiento a la acción de la película y a su desarrollo.

Por eso vemos las películas explicadas por medio de subtítulos en español, cuajadas de letras que nada quieren decir, que desorientan y que confunden, cuando con muchos meses, bien escogidos y redactados, la claridad del asunto resplandecería, sin fatiga para el espectador, que se cansa de leer tontería tras tontería, que lejos de ilustrarlo, le confunden.

No podríamos citar una sola producción cuyo complemento literario responda en absoluto y plenamente a su finalidad y acuse la mano de persona competente.

Recientemente, en un film de la «Metro», de tan destacados valores artísticos como lo es «La llama eterna» («El amor nunca muere»), el adaptador de los subtítulos al español, pone en boca de la protagonista, al brindar por su enamorado, soltero como ella, un: «Por todos sus descendientes», que parte los corazones. Aquí el «literato» ha confundido, lamentablemente, cada mesón que «descendientes», que es lo que la joven quiere y debe decir, con «descendientes».

Hay también adaptadores que dicen «périto» por «perito» y actores que no lo saben, como hay otros (otro, por lo menos), para quienes «premiantes» es igual que «prominentes».

¿Qué a qué se debe esto?

Pues se debe a que las casas americanas, que son las que marcan el ritmo con que viene devolviéndose la cinematografía en todos sus aspectos, se valen de personal apto para traducir el inglés, que es lo que a ellas presta, pero inepto para verterlo a un español respetuoso siquiera con nuestro idioma y con la literatura más elemental.

Es decir, que confía a intérpretes más o menos capacitados, lo que debe ser labor, única y exclusivamente, de escritores.

Los traductores, españoles la mayoría de ellos y que actúan lo mismo en Hollywood que aquí, en España, se limitan a traducir al pie de la letra los originales en inglés que les facilitan y a ponerlos en un castellano ayuno de todo sentido común, y una vez hecha la adaptación, «seleccionan» unas cuantas frases a capricho, sin cuidarse de que sean las más interesantes ni las más oportunas, y las colocan en el film, procurando, ante todo y sobre todo, sin lograrlo las más de las veces, que coincidan con el momento en que los personajes pronuncian la misma frase en el idioma en que se desenvuelve el diálogo.

Por eso vemos las películas explicadas por medio de subtítulos en español, cuajadas de letras que nada quieren decir, que desorientan y que confunden, cuando con muchos meses, bien escogidos y redactados, la claridad del asunto resplandecería, sin fatiga para el espectador, que se cansa de leer tontería tras tontería, que lejos de ilustrarlo, le confunden. Esos pseudoliteratos, como ca-

recen de todo ascendiente dentro jua harto mal para las amigas de esta especialidad, para impo- referencias.  
ser un criterio lógico, entre otras. Unlo que nosotros, pensando respones, por la de que carecen de nos en el caso de aprehensiones y criterio literario, naturalmente, de aprehendidos, si creemos to actuan como máquinas, confundan las iladezas que aquello pro du a la casualidad el que su tra- clama si todas las calamidades bajo contenga las menses sando de que éstos se dice: víctimas: ces posibles, y convencidos de nos colectamos en un justo medio, que, aunque contenga muchas, es sin olvidar que el rencor clausa y igual, porque el público, que las que el rencor es, por desdicha, el advierte, no las presenta, y la cri que habla por boca de bolivianos clica las allecias también, con da y de paraguayos, y nos exige- no evidente para que la clama mo que así como a los primeros tegrific responia cumplidamente les parece mal todo lo que con- en su fiabilidad artística y cultural, ellos se hace los segundos juz- ya una sola cosa alquilladora de caso de que existan como no que películas que tenga al frente de remos dudar que están teniendo sus servicios literarios, entre los para con sus alveras.

Este hace posible el que se ha gen demandados las atencion- que cabe incluir la publicidad y la propaganda, a un escritor, que no se les guardan las considera- pudes no saber inglés, ni alemán, ni siquiera francés, pero que se pa español, y que conoce la or- ganización de periódicos y el gu- to de nuestro público en materia literaria. Todo el personal ocupa do en tales menesteres, conoce, mejor o peor, el idioma cuando me nos; pero el español lo escribe co- m una distinguida portera.

Y que perdonen las porteras la comparación.

JUAN TOMAVISTAS

#### EL CONFLICTO DEL CHACO

## ¡AY DE LOS VENCIDOS!

No quiere expresar esta exclamación que damos por descontado el que en la lucha, tanto más cruel y dolorosa, por desarrollarse entre dos pueblos casi hermanos, Paraguay y Bolivia, a que está dando lugar la posesión del territorio del Chaco, haya, hasta el momento presente, vencidos y vencedores, al mucha menos quiere decir que nos lancemos a la aventura de anticiparnos al hecho, que perezles con asimismo las bienandanzas que se atribuyen los paraguayos en relación al humanitario trato que dan a los prisioneros —de los oficiales bolivianos hasta donde puede llegar la piedad humana, capaz de los mayores renunciamientos, nos resistimos a creer que ese manifiesta- ciones caso de haber sido formadas, tengan entre a chance que el desahogo, no de las mujeres para grayas, sino de una mujer distinta a todos sus compatriotas.

Como españoles que no olvidamos, que no podemos olvidar, los viaculos que nos unen a esos dos pueblos beligerantes, nuestra mayor satisfacción sería verlos volver a la razón y con ella a la cordialidad.

Pero como en nuestra mano no está de graciadamente conseguir esa armonía, cuya rompimiento tanta saquea está costando, hemos de ilimitar nuestro papel a seguir, con el corazón entristecido, las incidencias y las consecuencias de esa pugna que al es de ahora, más casado ahora haya adquirido su máxima virulencia, al punto de tener solución posible, dentro de lo justo y equitativo.

Y pasa a la figura semejante censura que, segúe parece, se ejerce en Paraguay, de donde solo algunas «filtraciones», de vez en cuando, acuerdas que, si no lo son, parecen ficticias; respecto al trato magnífico que dispensan a los pri- maderos bolivianos, las lamenta- ciones de éstos, que también se dan Eduardo Roxy, Av. 11 de diciembre, número 46. Almería.

ANTONIO VALLE

## SE VENDE

un camión, marca Basik, número 1.776, de alta matrícula, con una capacidad de 3.000 kilos, seminuevo.

Tratar con Tomás Vizcaíno o con Tomás Vizcaíno, Avenida de la República, número 46. Almería.

## La corta de agua al Hospital Provincial

— o —

En la secretaría particular del Gobierno civil se nos entregó la copia del expediente instruido al efecto, donde se señala la sanción impuesta.

Dicho documento dice así:

• Decreto:— Vista el expediente instruido con motivo de la denuncia formulada por el periódico local «La Independencia», sobre el hecho de haber sido cortado el suministro de agua a los establecimientos benéficos de la provincia, por dependientes del Ayuntamiento de la capital, se dirigió efecto al señor alcalde el cual, en comunicación del mismo día, negó que tal denuncia tuviese fundamento.

2º Resultando que ante la insistencia de la veracidad del hecho este Gobierno civil ordenó que instruyese expediente designando al efecto el oficial de la secretaría del mismo don Francisco Jiménez Serrano.

3º Resultando que instruido el expediente ordenado, consta en él que por agentes municipales fueron preciadas las contadoras de suministro de agua en los establecimientos benéficos el dia 16 de febrero último obedeciendo el hecho a órdenes de la superioridad motivadas por hallarse descubierto la Diputación provincial con el Ayuntamiento por el arbitrio sobre uso y abasto de agua.

4º Resultando que requerido el señor alcalde de la capital por el instructor del expediente para que manifestase las razones que en su descargo pudiera aducir acerca del hecho de cortar el agua a los establecimientos benéficos, dijo que, el gestor de la recaudación de arbitrios municipales tenía órdenes de que gestionase el cobro de los mismos, pero sin que en los establecimientos mencionados, se llegara nunca al corte del suministro; que había autorizado dicho corte en general, en una relación total de deudores, pero que al firmarla no le hizo el gestor mención de que en ella figurase dichos establecimientos; que al saber lo ocurrido dio órdenes para que se remediese la falta estableciendo el suministro; y que, de habersele advertido que la orden de corte pedía afectar a los establecimientos en cuestión no le hubiera autorizado con su firma.

5º Resultando que requerido por el Instructor, el gestor o portador del mismo don Diego Basañez Jiménez, para que adujese sus descargas, dijo que no es cierto lo que taviera órdenes de exceso de agua para los establecimientos benéficos, que considerara a la D. cargo adujido por el gestor e

putación un deudor con otro igual quiera, que al ser preguntado por el alcalde si era cierto que había cortado el agua en el Hospital, contestó negativamente porque sabía que el Director del Establecimiento había ordenado en el acto quitar los precipitos, que no indicó al señor alcalde que en la lista de deudores figuraban los establecimientos benéficos provinciales por creer que a ello no estaba obligado, y que no tenía por qué darse cuenta de la gravedad que implicaba el hecho del corte del agua en los repetidos establecimientos, porque su misión era obrar, y el procedimiento lo constituye lícito a fin de evitarse, no llegando el máximo de recaudación, tener que abonar la falta resultante.

1º Considerando que el hecho de interrumpir el suministro de agua a los establecimientos benéficos, sobre ser constitutivo de un atentado incalificable a los principios humanitarios, constituye un abuso que no puede ser tolerado porque aun en el caso de que la Diputación provincial fuese dueña de cantidades al Ayuntamiento por razón de ese suministro, se debieron realizar previamente gestiones cerca de la misma y en último extremo ante mi autoridad superior para que el pago se normalizara, siendo además discutible al por razón del cobro de un arbitrio por suministro de primera necesidad procediese cortar el servicio o apremiar y embargar hasta afianzar el débito y obtenerse así el cobro de la cantidad debida.

2º Considerando que la alcaldía de la capital, debió proceder con mayor diligencia y con verdadero conocimiento de causa al decretar una determinación tan grave como la de que se trata, siendo además, constitutivo de negligencia el hecho de ignorar que se hubiese realizado en los establecimientos benéficos cuando por la autoridad gubernativa se le requirió para que se firmase o negase la veracidad de la denuncia formulada.

3º Considerando que dicha autoridad municipal debió proceder con toda diligencia, siendo ella misma la que adoptara medidas contra quien se permitió realizar el hecho de la corte de suministro de agua a los establecimientos benéficos.

4º Considerando que si bien no deja de ser ajardible la pretendida excusación de la autoridad municipal al sostener que por ser numerosa la relación de deudores no pudo parar mientras en el hecho de que en ella figuraran los repetidos establecimientos benéficos si se le advirtiese tal circunstancia, es indudable que, dependiendo de su firma la posibilidad de la realización del hecho, hay que imputarle también la del hecho mismo, porque de otra suerte los ciudadanos y las entidades quedarian expuestos a la arbitrariedad de un gestor codicioso e influenciado por maquinaciones de rivalidad política.

5º Considerando que los deudores adujidos por el gestor e

apoderado del mismo don Diego Bascuñán Jiménez lejos de devolver los cargo que contra él existen le robaron y agravaron, por el hecho de que consideró que su fallecimiento particular puede beneficiarse al de los acreedores al amparo de la beneficencia que por su condición resolución pudieron estar expuestos a las consecuencias irreparables de la falta de un elemento indispensable para las necesidades ordinarias de la higiene.

6º Considerando que ante la gravedad del hecho realizada, que de no mencionarse dejaría en condiciones de mala impresión el buen nombre de una población culta y los imperiosos dictados de la Justicia social, es indispensable aplicar una sanción que sirviendo de correctivo al desfacer realizado, mantenga en suge dicha buena nombre.

Vistos los artículos 183 de la Ley de 20 de octubre de 1877 y 22 de la de 25 de agosto de 1882, que autorizan la corrección del exceso de negligencia cuyas consecuencias no sean irreparables y las faltas que cometan los funcionarios y Corporaciones dependientes de la autoridad gubernativa:

He tenido a bien, disponer que se nombra al señor Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Almería por su negligencia al no evitar que pudiera haberse dado el caso del corte del suministro de agua a los establecimientos benéficos y por no haber adoptado sin demora medidas adecuadas; y que se imponga la multa de quinientas pesetas, máximo que el precepto mencionado autoriza, al Gobernador apoderado del mismo, don Diego Bascuñán Jiménez, por la falta que representa el hecho en cuestión y por la actitud irrespetuosa, incorrecta y rebosante de codicia con que contestó los cargos que del expediente le resultan.

Comuníquese esta resolución al señor Alcalde y al señor Bascuñán Jiménez haciéndose saber a este que puede utilizar recurso de alzada ante el Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación en plazo de 10 días, previa consignación de la cantidad a que asciende la multa impuesta.

Lo manda y firma el Excmo. Sr. Gobernador civil de la Provincia, en Almería a primero de marzo de mil novecientos treinta y cuatro.

## Del Gobierno civil

El Gobernador y los periodistas

El señor Hernández Mir nos comunicó que ha enviado sendos oficios al Presidente de la Diputación y Alcalde del Ayuntamiento para que lo antes posible se efectúe la liquidación pendiente entre ambos organismos.

Después nos dió cuenta del conflicto existente entre la clase patronal y los obreros agrícolas del pueblo de Gádor, sobre asuntos de tr. bajo. Segúna nos informó, se registraron algunas coacciones pero la presencia de fuerzas de la



La señora

## Doña Juana Molina Caballero, VIUDA DE CUMELLA

Ha fallecido habiendo recibido todos los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Se Director espiritual Ntro. Padre José R. diriges tu hija don Joaquín, doña Beatriz y doña María Victoria; hija política doña Francisca Orellana Otero, nietos, bisnietos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y asistan a la conducción de cadáver que tendrá lugar en el día de hoy a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria Mirero 3 al Cementerio de San José.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada

No se reporten exequias

benemérita establecida tranquilidad

POR TELÉGRAFO

## Lotería Nacional

— Madrid, 1 —

### El sorteo de hoy

En el sorteo verificado hoy correspondieron los premios mayores en los siguientes números:

Primer premio, con 100.000 pesetas,

**17.820**

en Madrid, Alicante, Barcelona y Valencia.

Segundo premio, con 60.000 pesetas,

**31.455**

en Mallorca y Salas (Oviedo).

Tercer premio, con 30.000 pesetas,

**4.040**

en Burgos, Málaga, Madrid, Alicante y Reus.

Números premiados con 1.500 pesetas:

860 21 479 25.329 27.716  
1.403 33.789 15.001 20.042  
1.559 20.163 33.627 10.015  
3.162 9.543 17.966 éste último en Almería.

## De Provincias

Madrid 1

Huelga con carácter indefinido

Alicante.-La Casa del Pueblo de Dolores ha oficiado al alcalde, anunciándole la huelga general con carácter indefinido.

**Indio Rosa**  
PAPEL DE FUMAR

**A. Vizcaíno**  
DENTISTA  
Consulta de 9 a 12 y de  
Conde Offalia, 20 piso.

## Dónde y cómo se divierten

Las luces artificiales del cine que brillan entreteniendo a miles de espectadores, gozan de vez en cuando de pasar ratos amena-  
zos, como cualquier hijo de vecino.

Cada cual se dedica a diversa actividad, de acuerdo a sus preferencias. Lionel Barrymore, por ejemplo, representa roles dramáticos durante todo el día, y por la noche encuentra placer y descanso dibujando rasgos delicados sobre el metal, que luego se transforma en grabado al agua fuerte merced a un proceso químico. Muchas de las obras de Lionel han sido exhibidas, recibiendo elogios de los críticos de arte.

Clark Gable aparece ante la cámara como uno de los «grandes amantes» de la pantalla, y sin embargo, aun en medio de sus más románticas escenas está quién proyectando su próxima excursión de caza. Clark ha cazado ciervos y leones montañeses en Utah y espera conquistarse nuevos laureos como cazador derribando un oso en Canadá.

Cuando Wallace Beery está libre de sus obligaciones en el estudio, salta a su aeroplano y emprende vuelo hasta un pequeño lago en Sierras Altas, donde se consagra a su pasatiempo favorito: pescar truchas.

Para descansar de sus labores artísticas, Marlene Dietrich va a menudo a cierto apartado lugar de recreo, donde es rara la presencia de turistas. La actriz disfruta allí del silencio y del aire frío, y alguna que otra vez da un paseo en bicicleta.

Hasta la retraída Greta Garbo gusta de pasear por los alrededores de su casa, después de un día entero de trabajo en los estudios.

Aunque es una de las personalidades más alegres en los círculos sociales de Hollywood, el pasatiempo favorito de Joan Crawford es ayudar al jardinero en la disposición floral de los parques de su residencia.

Cuando John Barrymore puede alejarse unos días de los encerrados a su yate, la «Iaphanta», dirigiéndose a pescar en mares distantes. Su última excursión fue por aguas de Alaska, donde pescó uno de los peces más grandes que se haya atrapado con caña de pescar.

Helen Hayes es ardiente aficionada a la fotografía y emplea sus ratos de ocio tomándose fotos de su hija Mary. Miss Hayes ha hecho instalar en su casa un laboratorio fotográfico, donde hace copias de los negativos que toma.

Otro aficionado a la fotografía es Lawence Grey, quien ha hecho de su afición un lucrativo y agradable negocio.

La mayor alegría de Walter Huston es salir armado de una chaqueta a tumbar árboles por los alrededores de su casa de la montaña

## SE VENDEN

**Injertos** de maderas seleccionados, sobre patrones, de las variedades más adaptables al parral, al precio de 2'50 pesetas, uno.

**Barbados** americanos puros, americano-americanos y europeo-americanos en gran cantidad y escala de resistencias a la cal, sequía y si oxera.

Dirigirse a esta administración

fi, aprovechando la leña para alimentar el hogar en el invierno, dejando el cortijo y amenazando

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ramón Navarro trabaja el al Estudio Pelayo cada

día entero en los estudios de la te

hasta que se presenta la Guerra

Metro-Goldwyn-Mayer... y por la

dia civil y poco fin el año.

Y Ram

HOGAR Y FAMILIA

## El matrimonio en Suecia

—o—

De acuerdo con la ley sueca, que es un modelo de moderna legislación, el marido y la mujer contribuirán por partes iguales alostenimiento del hogar y la familia.

Si la esposa trabaja en una fábrica, por ejemplo, mientras su marido labora en un taller, ambos están obligados a partir sus salarios en idéntica proporción.

Y si el marido subitamente es despedido de su colocación y la mujer continúa en la suya, ésta debe mantener a aquél hasta que vuelva a encontrar donde ganarse la vida.

Los cónyuges en el instante de la ceremonia matrimonial dan a rau el capital que poseen y las ganancias que por uso y otro concepto perciben, lo mismo hará al final de cada año, siendo el capital repartido entre ambas por igual, con el fin de evitar las constantes tensiones que por esos temas económicos venían rompiendo la armonía del hogar y la familia.

## FRANCISCO PÉREZ RODRÍGUEZ

MEDICINA INTERNA  
PULMÓN Y CORAZÓN

Consulta: de 8 a 5.  
(Plaza de San Sebastián)

POR ESOS NUNDOS

## UN MUSEO DE CHEQUES

—o—

En Inglaterra, el Sindicato de banqueros ha creado un museo especial de cheques. El más antiguo de los que figuran en él lleva la fecha del año 1675, su valor es de 175 francos y está firmado por Tomás Foster, joyero.

Sa exhibe también en sitio diferente dos cheques que la China entregó al Jayor como indemnización de guerra en 1895, el primero de los cuales es de 276 221 875 francos, y el segundo por valor de 205 621 000 de la misma moneda. Se hallan expuestos, además, algunos cheques de la Royal Steam Packet Co., por un total de 128 339 francos, y otras de cantidad por valores no menores importantes.

Sta embargo, no son los cheques por cantidades fabulosas los que atrajan mayormente la atención, pues cerca de ellos se exhibe el más modesto que se conoce, y ante el cual los visitantes se detienen con cierto respeto; es uno, por valor de cinco centavos, pagado por la Tesorería de los Estados Unidos al presidente Cleveland.

## Miguel García Algarro

OJALISTA

CONSULTA: DE 10 A 12 Y DE 4 A 7  
Terriza, 15. — ALMERIA

## COMPAGNIE VASCONGADA DE SEGUROS Y RESEGUROS

CAPITAL SOCIAL: 2.000.000 DE PESETAS

COMPLETAMENTE DESEMBOLEADO

GARIBAY, NÚMERO 15.—SAN SEBASTIÁN  
VASCONGADA asegura:

Contra el Incendio, las Explosiones, el Robo con fractura, las pérdidas de beneficios por incendios, el Motín o tumulto popular (INCENDIO, ROBO, SAQUEO Y PILLAJE) y los accidentes de maquinaria.

Sobre los seguros de Accidentes del Trabajo, individuales, acumulativos, de Responsabilidad civil de propietarios de automóviles, coches y carros y de Empresas Industriales.

Asegura los automóviles de lujo contra los riesgos de deterioro, robo, incendio y responsabilidad civil del conductor por póliza especial combinada.

Asegura mercancías y valores en transporte marítimo terrestre o combinado.

Agente general en Almería: Vicente de Burgos

Francisco Gómez (antes Návaro), 1, pral. Teléfono 475.

AUTORIZADO POR LA SUBINSPECCIÓN DE SEGUROS.

POLÍTICA IRLANDESA

## ¡NOSOTROS SOLOS!...

—o—

Esta frase, de la que los políticos catalanes de la nueva generación se sienten tan orgullosos, porque creen haber hecho con ella un descubrimiento trascendental, que sintetiza y expresa cuál es la meta de sus aspiraciones, no les pertenece ya íntegramente: les ha salido un competidor tan dachado en ideas políticas de esa moderadísima modalidad disgregadora, como Da Valera, el caudillo de la independencia irlandesa, que no se arredra, no ya ante el cañón austero de Inglaterra, sino ni a la vista de problemas de tan difícil solución como los de que un país como Irlanda, en el que ni la industria ni la agricultura constituyen, hoy por hoy, fuente de riqueza suficiente para el sostentamiento de sus necesidades, se basta a sí mismo y no necesita ninguna clase de comercio exterior, ni relacionarse con nadie para nada.

La idea es genial verdaderamente, si fuera realizable, cosa que no creen cuantos a conocen, si aún los más allegados al líder irlandés. En el plan Da Valera figura la instalación de casas fábricas bien precisas para producir todo cuanto puede necesitar el pueblo irlandés. Esto por lo que a las industrias manufactureras se refiere.

Pero como no solo zapatos y sombreros necesita el hombre para subsistir, sino que el pan, por ejemplo, le es también bastante necesario, los agricultores merecen también la preferente atención del «revolucionario» político. A los agricultores, como decimos, les asegura que se les darán subvenciones todo lo cuantioso que el caso requiera para intensificar la producción de trigo a fin de hacer innecesaria la menor importación.

Forman el estudio plena de este «májico»—sabido es que Da

Valera se gasta un humor de todos los diablos—otros muchos detalles análogos a los apuntados y dan por resultado, técnicamente, todas las dificultades que pudieran oponerse a su realización.

Ahora solo falta una cosa, bien curiosa por cierto: ver como caso de que tan absurdas teorías lleguen a adquirir, que no llegarán afortunadamente, visto de realización, un país que es una extensísima parte de Rusia en extensión territorial y una quincuagésima parte en población podrá hallar en el mismo mercados suficientes para el consumo de su producción ni todas las materias primas que para llegar a esa producción necesite, ni los diferentes artículos, indispensables para la vida, que no le sea posible manufacturar o arrancar a su tierra, que se va a cambiar de cualidades productivas porque el señor Da Valera se lo manda o trata de impulsárselo, sometiéndola a especialísimas normas de abuso y de cultivo.

El caudillo irlandés quiere olvidar, sin duda, que todos dependemos uno de los otros y que nadie puede vivir aislado, cosa que también los convendrá recordar a los de «Nosotros solos» de ese hermoso florón de España que se llama Cataluña, a quienes no pretendemos halagar ni mucho menos, estableciendo este parangón.

Hemos examinado su recorrido por lo absurdo del mismo y nada más.

LEÓN INO

## Botica Central

DE LA HIJA DEL LICENCIADO

José Pérez López

Productos químicos y farmacéuticos. Preparaciones galénicas. Especiales nacionales y extranjeros. Aguas minerales. Ortopedia. Algodones, gasas y vendas antisépticas.

Servicio emergado y económico.

NIEGO, 19 A. (ANTES REAL,  
ALMERIA).

## GACETILLAS

### Para cumplir arresto

El Juez municipal del distrito de la Audiencia ha enviado una comunicación al Ayuntamiento para que cumplan cinco días de arresto en el calabozo municipal Francisco Martínez Ramírez, Santiago Flores Rivera y Marcos Hernández Cauda.

### Hurto de reses

El vecino de Gádor Antonio Salmerón Vicente, denunció que le habían substraído del corral donde encierra su ganado, cuatro cerdos.

Según las diligencias practicadas, los autores han sido tres individuos apodados El Morro, El Pollista y El Moreno.

Se rescataron los animales de referencia, quedando detenidos los autores de la substracción.

### Infracción del reglamento de transportes

La benemérita de Vera sorprendió en el kilómetro dos de la carretera de aquella localidad de Gárrucha, la camioneta número 7.813 de la matrícula de Marca, conduciendo tres viajeros sin la autorización correspondiente.

Se instruyó el atestado oportuno.

### Mordedura de perro

En la Casa de Socorro fue atendido el niño de ocho años de edad Indalecio del Pino Escobar, el cual padecía una herida por mordedura de perro, que le faé callada de pronóstico leve.

### Estadísticas

La dirección general de Administración ha dispuesto que las juntas de las secciones provinciales de Administración local procedan con toda urgencia a la elaboración de la estadística de liquidaciones de los presupuestos municipales correspondientes al pasado ejercicio de 1933, a la formación de la estadística de presupuestos ordinarios y extraordinarios de 1934 y a los de la deuda municipal y existencias en las arcas municipales referidas al 31 de diciembre último.

Se fija un plazo de noventa días para que las secciones remitan a la Dirección los servicios indicados.

### Eaferme

Desde hace días se encuentra eaferme, guardando cama, nuestro estimado amigo el oficial retirado de la Guardia Civil, don Diego Espinosa.

Celebraremos una prudente y total mejoría.

## ANTONIO LANGLE

MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL, VENÉREO Y SÍFILIS.

ANÁLISIS DE SANGRE Y DE ORINA.

CONSULTA: miércoles y sábados, de 10 a 1 y de 3 a 4.

Glorieta de S. Pedro, núm. 5

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA

## De nuestro servicio especial

### El Sr. Lerroux presenta al Sr. Alcalá Zamora la dimisión del Gobierno

Madrid 1, 1,40 (Urgente)

#### Se plantea la crisis total del actual Gobierno

El presidente del Consejo señor Lerroux, cuando salió es revelar los términos de la consulta mañana, después de entrevistarse con el señor Alcalá Zamora, dijo a los periodistas que le rodearon ávidamente para adquirir noticias:

—He presentado la crisis total, empezando esta tarde las consultas. Cuando me entrevisté con el Presidente, mi intención fué presentarle únicamente la crisis parcial, pero el señor Alcalá Zamora estimó que ésta debía ser total, convenciéndome.

#### Más sobre la crisis del Gobierno

A las diez de la mañana estuvo el señor Lerroux en la Presidencia y a las once y quince minutos se trasladó a Palacio.

Cuando se disponía a entrar, dijo a los periodistas: He mos celebrado un despacho ordinario, extraordinario y superextraordinario.

Salió de despachar con el Presidente a las doce y cuarto.

Manifestó que había expuesto al Presidente las dimisiones presentadas por los ministros de Gobernación y Hacienda señores Martínez Barrio y Larre, respectivamente, y su propósito de sustituirlos, pero el Presidente le convenció de que la crisis debía ser total, no sólo por tratarse de la importancia de las carteras, sino el precedente de otras crisis cuando vacó una cartera.

Su Excelencia me dijo—continuó—que esta misma tarde comenzaría las consultas, evitando la mía como presidente dimisionario y como jefe de los radicales. Creo que se respetará la tradición de que el primer consultado sea el pre-

sidente de la Cámara. Esas consultas se han retrasado hasta que el Gobierno conozca la crisis, como muestra de respeto.

Se negó el señor Lerroux a revelar los términos de la consulta, pero estos pueden deducirse claramente de cuanto llevaba dicho.

—Volveré—, gregó—si me llamaran, pues estoy siempre a la disposición del Presidente de la República. Creo que la crisis terminará mañana, siendo muy breve la tramitación de la misma. La crisis se ha planteado de una manera especial por un lado y por otro, dado el resultado de la voluntad electoral.

Justificó que ayer negara la crisis, porque si no la hubiera ocultado ayer, no merecería desempeñar la presidencia del Gobierno, según dijo.

Seguidamente se trasladó a su despacho de la Presidencia.

#### Declaraciones de los señores Alba y Rocha

El presidente de las Cortes señor Alba, y el ministro de Marina señor Rocha, se entrevistaron con el señor Lerroux durante la tarde.

El señor Alba declaró que al tener noticias de la crisis, creyó que tenía el deber de conferenciar con el presidente.

Anunció que en la sesión de las Cortes de esta tarde se daría lectura a la comunicación de la crisis, empezando inmediatamente las consultas.

El señor Rocha manifestó que había acudido a la Presidencia a cumplir el encargo que le hizo el ingeniero señor La Cierva, en el sentido de que diera las gracias al señor Lerroux por la distinción de que le ha hecho objeto al conceperle la Banda de la República.

Negó que hablaran de política, y comunicó que el presi-

dente le había invitado a almorzar.

#### Nuevas declaraciones del señor Lerroux

Cuando salió el señor Lerroux de la Presidencia, se dirigió a los periodistas diciéndoles:

—Todavía no me han encargado del Gobierno. Por razones de molestia no digo que la solución era yo, pues mi deseo sería marcharme a casa. Hay que convencerse que la única solución la ofrece el partido radical, formando un Gobierno minoritario con los partidos del centro y derechas, o cuadrangular, como quieran llamarlo.

Negó que se reuniera la minoría, pues no precisaba, toda vez que está todo acordado.

Uno de los periodistas le preguntó si creía le encargaría nuevamente el Presidente de la República para que formara Gobierno.

El señor Lerroux contestó:

—Nada sé. Supongo que la persona que tiene que hacer el encargo, querrá consultar con la almohada, y me dejará descansar hasta mañana.

#### Varias noticias

Madrid, 1  
La Comisión de Reglamento para la Cámara

En una de las salas del Congreso se reunió la Comisión parlamentaria encargada de redactar el nuevo Reglamento por el que la Cámara ha de regirse en lo sucesivo.

Presidió el expresidente del Congreso don Julián Besteiro.

Se ultimó la parte referente a dicha comisión.

El señor Besteiro se lamentó de la escasa atención que los diputados dedican a este asunto.

Solamente concurrieron cuatro diputados de los 21 que forman la Comisión.

#### Dice Martínez de Velas-

CO  
El jefe de la minoría agraria

señor Martínez de Velasco, ha declarado que, económicamente, la formación de un gabinete pidió por el señor Lerroux, con indecisión de los representantes derechos.

#### Gil Robles, reservado

El jefe de los populares, señor Gil Robles, se mostró reservado, aunque se sabe que no colaborará en un gabinete formado por elementos del centro, aunque le apoyen las derechas.

#### Se reúne el Gobierno dimisionario

A las seis de la tarde se reunió el Gobierno dimisionario, manifestando algunos ministros que habían cambiado impresiones sobre la situación política.

Uno de los ministros dijo que tenían noticias de que en Barcelona se había organizado una manifestación, aunque ignoraban si ésta tenía carácter separatista o como protesta de la esquerda, ante la perspectiva de una supuesta participación de la Liga en el Gobierno.

#### Se reúne la izquierda republicana

Se han reunido los elementos de la izquierda republicana, hablando varios diputados.

El señor Azofa defendió el criterio ya reflejado en su consulta con el Presidente.

El señor Gordón Ordás preguntó por un Gobierno centrífugo presidido por Maura.

PERPEN

#### Asistencia social

El número premiado ayer en la rifa de «Los Iguares» fue el 43.

A los comedores de la Asociación Social asistieron ayer 376 niños y 761 adultos.

Enfermos curados en el Sanatorio antituberculoso por el doctor Fernández Ulibarri 19.

Mendigos recluidos en el Refugio, 38.

# CONGRESO

— o —

Madrid, 1

A las cuatro de la tarde abrió la sesión el señor Alba, concurrendo un crecido número de diputados.

Se leyó el acta de la anterior sesión quedando aprobada.

Diose lectura a la comunicación de la crisis, y seguidamente se levantó la sesión.

## En los pasillos

### Importantes declaraciones políticas

Hoy han estado animadísimos los pasillos del Congreso, pues se han hecho acaorados comentarios sobre la actual situación política.

El señor Rey Mora dice que la disolución del Parlamento sería una locura, pues traería consecuencias irreparables.

Don Antonio Cañero, agrario, expuso que si el señor Lerroux lo diera un Gobierno análogo al caído, precisaría buscar otro presidente.

Don Honorio Maura abogaba por un gabinete formado por Mequidistas Álvarez.

El conde de Romanones opinaba que la crisis sería aborlosa, pues hasta el lunes o más no se resolverá.

Era su parecer que debía formarse un gabinete de derechas y auguraba que llegaría a constituirse uno formado por elementos del centro y derechas, tres agrarios y dos Mequidistas.

Por último, dijo que el parlamento actual se parece al de otros tiempos en la monarquía, pues se ven las mismas ceras y los mismos presidente y los mismos discursos.

El señor Lluhí manifestó que las Cortes debían disolverse.

El señor Domingo (don Marçal) dijo que debe restablecerse el ritmo y orientación de las Constituyentes.

El señor Royo Villanova dijo que debe excluirse del nuevo Gobierno a los catalanes.

## Más noticias

Madrid, 1

### Comienzan las consultas

A las cinco de la tarde dieron comienzo las consultas en Palacio,

comenzando á desfilar diversas personalidades políticas.

### Lo que dijo don Santiago Alba

El primero de los consultados como es costumbre, por desempeñar el cargo de Presidente de las Cortes, fué don Santiago Alba.

Este dijo al señor Alcalá Zamora que la única solución era una ratificación de poder a señor Lerroux, formando un Gobierno de la más amplia base posible, dejando a la responsabilidad de poder elegir los colaboradores.

### Don Julián Besteiro

Al acercarse los periodistas al ex Presidente del Congreso, les dijo:

— Me lamenté de la crisis antes de que se planteara el problema en el Parlamento, pues esto hubiera permitido conocer los propósitos de los grupos. Aconseja la formación de un gobierno genuinamente republicano recientemente incorporados, especialmente a los indecisos. El Presidente me expuso que existirían ciertas dificultades para esta solución, dada la estructura actual del Parlamento. También me habló de los obstáculos de la constitución y solución de otras crisis en el porvenir. A pesar de ello, yo le justifiqué mi opinión de que en la dicha concentración podían entrar los socialistas si querían.

### Don Manuel Azaña

El expresidente del Consejo, señor Azaña, dijo, que acudía como tal, pero que representando al grupo, se presentaría el diputado por la provincia de Almería, don Augusto Bárbaro.

Como estas Cortes—continuó—no permiten una política republi- cana, aconsejé a S. E. que debía formarse un Gobierno parcialmente republicano y si no le apoyaba el Parlamento, lo disolviera.

### El Sr. Martínez Barrio

El ministro de la Gobernación, señor Martínez Barrio, expuso que había acordado la constitución de un Gobierno de amplia base parlamentaria, presidido por una personalidad del partido radical, integrado por los grupos que aceptaron inequívocamente el régimen.

Añadió—dijo—que era peligroso para la seguridad pública, la entrega total o parcial del poder á fuerza de equívoco republicano.

### Don Antonio de Lara

El ministro de Hacienda, señor Lara y Zárate, declaró que el Presidente le había llamado para hablarle de los presupuestos y sobre la situación económica, diciéndole que en marzo podían aprobarse los presupuestos.

Respecto á las consultas que se venían efectuando, manifestó que se había aconsejado la constitución de un gabinete á base del partido radical, presidido por Lerroux y de un partido auténticamente republicano.

### Mañana continuarán las consultas

Sabrá que mañana acudirán a Palacio diversas personas ilustres políticas, evacuando las correspondientes consultas.

## Bolsa

Madrid, 1

### Cotizaciones

Deuda 4º. interior . . . . .	70'20
Id. 5º. amortizable . . . . .	89'25
Idem 4º. idem . . . . .	80'25
Banco de España . . . . .	549'00
Español de Crédito . . . . .	193'00
Tabacalera . . . . .	000'00
Londres . . . . .	37'55
París . . . . .	46'85
Dólar . . . . .	7'43

## Del Extranjero

Madrid, 29

### Las fiestas nacionales en Alemania

Berlín.—El Consejo de ministros ha adoptado varios decretos de ley según los cuales el día primero de mayo será fiesta nacional del pueblo alemán, el quinto domingo antes de Pascua, conmemoración de los soldados muertos en la guerra, el primer domingo después de San Miguel fiesta de la recolección. Ambas también fiestas nacionales.

Las fiestas religiosas que existen en la actualidad se celebran días feriados.

### Incidente en la frontera

Budapest.—Se ha registrado en la frontera húngaro yugoslava un incidente que ha causado un muerto.

Según la versión oficial húngara en determinado lugar de la frontera los guardias yugoslavos han hecho varios disparos contra dos guardias húngaros matando a uno de ellos y capturando a otro al que han herido en territorio yugoslavo.

rando á otro al que han herido en territorio yugoslavo.

### Sobre el asunto Stavisky

París.—Noticias de origen sindicato anuncian que el abogado de Tissier, complicado en el asunto Stavisky, Jean Charles Lebrun ha presentado recientemente al guarda sellos una carta en la que solicita que el ministro señor Dallmier sea imputado.

### Comunistas a Rusia

Berlín.—Dimitroff y sus demás camaradas búlgaros, que estuvieron complicados en el proceso de Leipzig, han sido hoy expulsados de Alemania.

Los comunistas mencionados han salido en avión para Rusia.

### Continúa el temporal de nieves

New York.—Las víctimas producidas por el temporal de nieves en Nieve Inglaterra pasan de sesenta.

La nevada ha cesado, pero se tropiezan con enemigos difíciles para restablecer las comunicaciones.

Culpado a consecuencia de su intervención cerca de las compañías de seguros.

### El tratado comercial con el Japón

Tokio.—Al publicarse por el Ministerio de Hacienda las importaciones de productos españoles en el Japón, que han experimentado un notable aumento, se llama la atención á los importadores de vinos españoles, cerca de la campaña, realizada por determinados sectores de España al parecer de origen extranjero, contra la importación de productos japoneses.

De establecerse trabas para la importación japonesa en España, el Japón limitaría la importación de vinos y otros productos españoles.

PERPEN

## Necrología

Ayer se efectuó el entierro del integrado joven Juan López García del Moral, asistiendo una comitiva entre la que se encontraba la infancia de este difunto de uno y otros seis que llevaron a hombros durante largo trayecto el cadáver de su lamentado compañero.

Es bien su familiar, especialmente su padre, nuestro buen amigo don José López Núñez y su hijo don Antonio Muñoz Torrelles, nuestro pésame más sentido por la desgracia que alige.

# Vapores Correos Franceses

De la Société Générale de Transports Marítimes

## Vapeur y Lloyd Latino

Servicio rápido y directo por los puertos de Almería y Málaga, para el transporte de pasajeros con destino al Brasil, Uruguay y Argentina por los magníficos transatlánticos de gran tonelaje, cuatro hélices y Telegrafía sin hilos.

### Alsimia, Mendoza, Florida y Campana

Saldrá de Almería el día 22 de Marzo de 1.934, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Saldrá de Almería el día 22 de Abril de 1.933, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

De 10 años cumplidos, un entero 527'50 pesetas incluido impuestos.

De 2 años a 10 sin cumplir un medio 267'50.

CADA FAMILIA SOLO LLEVARÁ UN MENOR DE 2 AÑOS GRATIS

Admitiendo carga en bodega ordinaria y en frigorífico y pasajeros en Cámara de primera, segunda clase intermedia y tercera clase; haciendo escala en Dakar para proveerse de carbón y agua, y siendo la duración probable del viaje 15 días.

Las cámaras de primera y segunda de dichos buques están montadas con todo el lujo y las comodidades que requieren los adelantos modernos; tienen espaciosos salones, alumbrado eléctrico y el trato inmejorable. Amplios salones; comedores para pasaje de tercera clase.

**SERVICIOS ESPECIALES DE 3.<sup>a</sup> CLASE DE 2, 4 Y 6 LITERAS CON UN SUPLEMENTO DE 35 PESETAS POR PLAZA**

### Para los de tercera clase comida a la española

Para obtener plazas en estos vapores correos hay que solicitarlas con tiempo. Los manifestos de pasajeros se cierran dos días antes de la salida del vapor y antes no se hubiesen cubierto las plazas asignadas a este puerto.

Para más informes sus consignatarios: HIJOS DE RICARDO JIMÉNEZ (S. C.) Avenida de la República, 69. ALMERIA y Cortina del Muelle, 9 y 28 Málaga.

# Hijo de Ramón A. Ramos

Paseo de Colón, 19 (BARCELONA)

Servicio rápido semanal entre Barcelona, Almería, Motril, Algeciras y Málaga

Con los vapores «Ramón Alfonso R.», «Manuela R.», «Ricardo R.», «Márcia R.», «Nuria R.», «Roberto R.», «Manuela C. de R.»

Salida de Barcelona directo para Almería todos los sábados. Salidas de Almería directo a Barcelona todos los lunes. Salidas de Almería para Motril, Algeciras y Málaga todos los martes.

NOTA.— Para cargar en estos vapores hay que pedir hueco específico.

El precio del pasaje para Barcelona en tercera clase será a partir del próximo lunes 15 del corriente, de pesetas 37'85.

Para más informes en agente HIJO DE ALFREDO R. DRIGUET Mastra 5.

# HIPERACIGIL

## ANTES

### FURLAN ANTIGASTRÓGICAS

especialmente eficaz contra las afeciones del estómago: sea dolor, acidez, vómitos, yómitos después de las comidas, apetencias, debilidad, estomacitis, náuseas, disentería y en general para todas aquellas molestias que revelan malas digestiones, sean o no dolorosas.

Para mayores datos dirigirse al Dr. Díaz. Sevilla. El autor Farmacia «El Globo», Tetuán, 2C.

Almería botica de Santo Domingo, Vía de J. Vivas Pérez Avenida de la República 9

## Conoce usted los TINTES IRIS?

Los TINTES IRIS son unas pastillas de una composición especial, fruto de estudios concienzudos, permitiendo tener en agua TIRIA o CALIENTE toda clase de tejidos. No manchan las manos, su manejo es muy simple y su uso es lo más sencillo. Las telas, aun las más finas, no se perjudican en lo más mínimo por no tener que hervir. Las pastillas IRIS suministran los colores más sólidos y más brillantes.

Existen en droguerías y en su propio interés no admite otras garzas.

### DEPOSITARIO:

EUGENIO DE BUZO

Granada, 9

# Granja Avícola y Conejar del Pino

## PAPIOL (Barcelona)

Especializada en la selección de dos razas

### A V E S

Prat leonada (A. t. Selección)  
Rhode Island (Variedad de cebra)

Las gallinas del porvenir, las más adaptables, sin que se note en sus huevos condición.

Solamente ofrecemos ejemplares vigorosos, hijos de reproductores seleccionados

El buen criterio de avicultor debe manifestarse en las orientaciones comerciales:

### ¡Compre usted pollitos hijos de padres fuertes!

Nuestra labor consiste a conseguir aves y conejos ajustados rigurosamente al Patrón de Perfección, comprobado no sólo en la uniformidad del tipo y de la coloración en la descendencia, sino también en el vigor de los crías, eliminando sistemáticamente a todos los ejemplares débiles o de tipo indefinido.

### Polluelos seleccionados

(Desde 1.<sup>a</sup> de diciembre a 31 de abril).

• Prat leonada: 18 Ptas. docena; 125 Ptas. 100 polluelos.

• Rhode Island: 25 Ptas. docena; 180 Ptas. 100 polluelos.

### Huevos para incubar

(Exito absolutamente garantizado).

• Desde 15 noviembre a 31 enero: Prat leonada, 7'50 Ptas. docena

• Rhode Island: 15 Ptas. docena  
• Desde 1.<sup>a</sup> de febrero a 31 mayo: Prat leonada, 6'50 docena.

• Rhode Island, 12 Ptas. docena.

### GAZPOS DE CUATRO MESES, 20 PTAS. EJEMPLAR

### Otras especialidades:

Rancho avícola para crecimiento engorda y puesta. Garantizamos la absoluta pureza de nuestros alimentos. Últimos modelos de jaulas para canarios de cera y material avícola.

Haga sus pedidos con la debida antelación, para poderle servir bien.

Para más detalles, no dude Oztalco, que le enviaremos gratis. Pedir, acompañados de su importe, a

Granja Avícola y Conejar del Pino. — PAPIOL: (Barcelona).

# LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL

## COMPANY DE SEGUROS

### Agricultores

### Industriales

### Comerciantes

Este importante Compañía Española tiene organizados sus servicios en forma de cabrir inmediatamente los riesgos de accidentes del trabajo que han sido declarados de aseguración obligatoria.

No sólo cabrá el riesgo de obligatorio aseguramiento (rentas por muerte e invalidez), sino además, la incapacidad temporal y el servicio facultativo.

## Subdirector en Almería: J. Romero Balmas

Avenida de la República, 9 moderno.